

Rozenblum Prutan Pojsa, Pl. Ratuszowy 13.  
Sielecka-Kaplan Anna, 3 Maja 42.  
Szapocznikow Kaz., Steckiowicza 56.  
Szkurnik Bejla, Dąbrowskiego 19.  
Szterman Rebeka, Steckiowicza 18.  
Zowerzejewa - Szabal Aleks., Dąbrowskiego 23.

**Lekarze weterynarji.***Médecins vétérinaires.*

Bieńkiewicz Wacław.  
Duval Wacław.  
Gierbaczewski Borys dr., Steckiowicza 26.  
Kruszyński Eugenjusz.  
Kuczyński Leon, Dąbrowskiego 10.  
Peski Marek, Zygmuntońska 41.  
Semel Adolf.  
Truskowski Zygmunt, Grajewski Przedm. 5.  
Wyrzykowski Józef dr., Mickiewicza 49.

**Adwokaci.***Avocats.*

Berland Abram, Dąbrowskiego 23.  
Bodnar Frvd. (obr. sąd.), Zygmuntońska 16.  
Gizycki Kaz., Szeroka 46.  
Iwanowski Leon.  
Krynicky Bazyli, Zygmuntońska 26.  
Krynicky Włodz., 3 Maja 4.  
Niedzielski Ant. (obr. sąd.), Zygmuntońska 20.  
Orpi-zewski Stan., Steckiowicza 18.  
Pantelewi z Bazyli, Dąbrowskiego 19.  
Pawlikowski Kazimierz.  
Perzyński Jerzy (obr. sąd.), Mickiewicza 21.  
Różański Wiktor, 3 Maja 18.  
Sporling Bol. (obr. sąd.), Dąbrowskiego 17.  
Wolkow Eug., Dąbrowskiego 20.

**Notariusze.***Notaires.*

Bojarowski Czesł., Dąbrowskiego 20a.  
Kosmaczewski Józef, 3 Maja 11.  
Wiesiolowski Miron, 3 Maja 18.

**Komornicy.***Huissiers.*

Popławski Michał.  
Reppel Józef, 3 Maja 41.

**Agency.***Commissionnaires en marchandises.*

(p. r. Domy handlowe).  
Aronzon Maurycy, Długa 154.  
Golodiec Borys, Listowskiego 45.

**Akuserkerki.***Sages-femmes.*

Fridenberg Chaja.  
Golender Fejga.  
Honik-Dolega Antonina.  
Janowicz-Ajzner Marjem.  
Kurowska Antonina.  
Ławicka Walentyna.  
Orzechowska-Wąsowska Bronisława.  
Perestziej-Nejmark Gitla.  
Pruszyńska-Zadworna Anna.  
Rozenberg Anna.  
Sobocka Zofia.  
Turewicz Emilia.

**Apteczne sklady.***Drogueries.*

Chowiczowski Andrzej, Steckiowicza 36.  
XElpern Dawid, Dąbrowskiego 31.  
XFeldman Mejer, 3 Maja 19.  
XFrenkiel Mordka, 3 Maja 15.  
XGelfand Naum, Dąbrowskiego 61.  
Kaler Owsiuj, 3-go Maja 34.  
Kandisbradt Josel, 3 Maja 50.  
Kiperman M., 3 Maja 23.  
XKot Chaskiel, Jagiellońska 32.  
XLebierski M., Steckiowicza.  
Mackiewicz M., 3 Maja.  
Omelniński Józef, Dąbrowskiego 122.  
Rabinowicz Lejba, Dąbrowskiego 20.  
Rakow Benj., Mieszczafiska 13.  
XSzkurnik Abram, Dąbrowskiego 19.  
XSzub Lejba, Dąbrowskiego 100.  
Taksin Ida, 3 Maja 11.  
Umelniński J., Jagiellońska.  
XZylbersztajn Hirsz, 3 Maja 21.

**Apteki.***Pharmacies.*

Grynberg Sal., Dąbrowskiego 108.  
XKagan Kiwł i Fajngold Izaak, Topolowa 31.  
XKawki Dawid, Dąbrowskiego 40.  
XNasił Jerzy, 3 Maja 38.  
XSuchcki Kazim., Jagiellońska 10.  
XSzpryngorowa Irena, 3 Maja 22.

**Asonizacyjne przedsiębiorstwa.***Assainissement.*

Landau N. i Suptitor P., Twierdza.  
Sandler Icko.

**Banki.***Banques.*

XBank Chrześcijański, 3 Maja 18.  
XBank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie, oddz., Dąbrowskiego 14.  
XBank Handlowy w Warszawie, S. A., oddz., Steckiowicza.  
XBank Kupiecki, Sp. z o.o., Dąbrowskiego 37.  
XBank Polski, oddz., Unji Lubelskiej 1.  
XBank Spółdzielczy, Sp. z o.o., Steckiowicza 23.  
XBank Udziałowy Spółdzielczy, Sp. z o.o., Dąbrowskiego 26.  
XKresowy Bank Spółdzielczy z o.o., 3 Maja 18.  
XZydowski Bank Ludowy, Sp. z o.o., Dąbrowskiego 26.

**Benzyna.***Benzine.*

X„Galicia”, Galicyjskie Tow. Naftowe, Róg Steckiowicza i Dąbrowskiego.

**Betonowe wyroby.***Produits en béton.*

Cukierman Fajwel, U. Lubelskiej 14a.  
„Polna”, w. Labryz Max, Długa 13.

**Linaria.***Linaria.*

Burkowsztein G., Hale Targowe 37.  
Cukierman Borko, Listowskiego 81b.  
Hotsztejn Sara, Długa 146.  
Zysman Sara, Listowskiego 59.

**Blacharze.***Ferblantiers.*

Begun M., Topolowa 15 — Blechner, Topolowa 57 — Chazan Sz., Sienkiewicza 40 — Duksin Jankiel, Dąbrowskiego 52 — Dworecki A., Listowskiego 78 — Dyszel B., Piotrowska 98 — Goldberg B., Długa 106 — Goldsztejn T., Dąbrowskiego 30b — Grynblat J., Mikołajewska 31 — Krolsztejn B., Sienkiewicza 37 — Londyński Ch., Dąbrowskiego 100 — Londyński M., Szpitalna 73 — Londyński M., Szpitalna 99 — Migdał, Jagiellońska 38 — Wabnick, 3 Maja 52 — Wabnick M., Miesny Zaulek 7 — Zeit L., Jagiellońska 100.

**Bławaty.***Tissus.*

(p. r. Manufaktura).

Basz Brocha, Hale Targowe 78.  
Basz Tyla, Hale Targowe 79.  
XBiderman Chana, Dąbrowskiego 78.  
Chazan Helena, Dąbrowskiego 102.  
Epelbaum Hirsz, Dąbrowskiego 98.  
Feldsztejn Icek, Mikołajewska 25.  
XGąsowski, 3 Maja 45.  
XGecel Jankiel, Hale Targowe 26.  
Grusburg Mordka, Hale Targowe 31.  
Gwircman Fejga, Hale Targowe 67.  
Jankowski Basza, Dąbrowskiego 67.  
XJankiel Gitla, Szpitalna 58.  
XKarcenbogen M., Hale Targowe 81.  
„Kumia”, w. Korczak A. i Majes A., Jagiellońska 47.  
XOsowski J., 3 Maja 9.  
XRubinsztajn Josel, Hale Targowe 59.  
Rykiel Ch., Białostocka 32.  
Siwer Ber, Hale Targowe 77.  
Solowiczek Ch., Hale Targowe 64.  
XSymches Mirka, Hale Targowe 91.  
Szafir Perla, Dąbrowskiego 72.  
XSzuszkes Zelig, Hale Targowe 95.  
Wiernik i Halpern, Dąbrowskiego 78.  
Tenenbaum M., Dąbrowskiego 78.  
Zylbersztrom Sz., Krótka 10.

**Broń.***Armes.*

Czeskies B. i Basz M., 3 Maja 23.  
X„Diana”, w. Kwiatkowski W., Steckiowicza 23.  
X„Strzelec”, w. Gołębiowski Jan, 3 Maja 3.

**Browary.***Brasseries.*

X„Korona”, w. Głozor Mojżesz i Ska, Piotrowska 42.

**Buchalteryjne biura.***Comptabilité.*

„Bilans”, w. Szarykman Abram, Sienkiewicza 37.

**Budowlano materiały.***Matériaux de construction.*

XChoc Doba, Jagiellońska 56.  
XCukierman Abram, Topolowa 27.  
XLabryz Lejzor, Dąbrowskiego 83.  
XMuhar Abram, Kobryńska 70.  
XNajmark Samuel, Kościuszki 37.

Psocki Froim, Mickiewicza 10.  
Ptkowski Nechemja, Jagiellońska 75.  
Rapaport Sz. i Warhaftig Ela, Jagiellońska 49.  
Rozenfeld Eitel, Szpitalna 57.  
XSzejnblum Itta, Listowskiego 51.

**Budowlane****przedsiębiorstwa.***Entreprises de constructions.*

Balglej Josel, Białostocka 70.  
Filanowicz Wacł. inż. i Suchowski Berek, Jagiellońska 6.  
XGrejm Marjan, Sp. z o.o., Dąbrowskiego 7.  
XJózefczyk Stanisław, Kirsowska 1.  
XKrusowa Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich, 3 Maja 14.  
XLencki Bog. inż., Jagiellońska 15.  
XLichtenberg M., Dąbrowskiego 10.  
Nowosielski Stanisław inż., Piotrowska 30.  
„Odbudowa”, w. Grynberg S., Dąbrowskiego 108.  
XPaceśniak F., Piotrkowska 30.  
XPiśmieński Eug. i Buczyński St. inż., Szeroka 32a.  
X„Przemysł Budowlany”, Sp. z o.o., Dąbrowskiego 108.  
Rybczyński Wł., Zygmuntońska 32.  
X„Sep”, Sp. Eksploatacji Polesia, 3 Maja 3.  
XSpółdzielczo Zrzeszenia Rzemieślników Budowl., Sienkiewicza 30.  
XSpółdzielnia Przemysłowców Budowl., Sp. z o.o., Piotrkowska 30.  
Stokowski W. inż. i Trubowicz I., oddz., Jagiellońska 34a.  
X„Szykow Jan i Ska, Sienkiewicza 42.  
X„Technoas”, Sp. z o.o., pl. Ratuszowy 6.  
X„Technopraca”, Zygmuntońska 41.  
XTurczan Julian, Kościuszki 32.  
X„Wektor”, Kościuszki 32.

**Budulec.***Bois de charpente.*

XCykiert Lejba i Korencwejt Szymon, Szpitalna 7.  
Pochaczowski Szymon, Jagiellońska 61.

**Chemiczne produkty.***Produits chimiques.*

XNajmark W., Hale Targowe 163.

**Cieśle.***Charpentiers.*

Bejn Sz., — Hochman J., Kościuszki 39 — Jolin T., Szeroka 129 — Niebieski M., Szpitalna 74 — Rajuk Josel, Krzywa 52 — Rydel Ludwik — Szwarzman I., Mikołajewska 149 — Wajnberg A., Kościuszki 55 — Wajnberg B., Mikołajewska 57 — Zakuski M., Kościuszki 57.

**Cukiernie.***Confiseurs.*

(p. r. Kawiarnie).

Gotfraid Helena, 3 Maja 14.  
Guryń Idel, Dąbrowskiego.  
XJanowicz Maria, 3 Maja 13.  
XOsowska, 3 Maja 9.  
X„Pod Filarami”, w. Sassyn Wojciech, Steckiowicza 40.  
X„Róg Obfitości”, w. Kwiatkowski M., 3 Maja 20.  
Sirocka Lejba, Dąbrowskiego 20.  
Sirocki Izrael, 3 Maja 16.  
XSirocki Wolf, Dąbrowskiego 45.  
Wajnberg Izak, 3 Maja 21.

**Cukry.***Bonbons.*

Wyrób — fabriques.  
Perelsztajn Leja, Dąbrowskiego 77.  
„Polonia”, w. Lewin Sz. i Rajzman M., Topolowa 12.  
Woronecka Marja, Szeroka 23.  
Zobenbaum Liba, Krzywa 81.  
Sprzedaż — marchands.  
Dranko Bazyli, Steckiowicza 17a.  
Forer Sara, 3 Maja 30.  
Romenko Łukasz, Kobryńska 177.  
Sokolowska Wacława, 3 Maja 30.  
Sukionnik Chaim, Steckiowicza 78.

**Czapki.***Casquettes.*

Ginzberg Lejba, Dąbrowskiego 44.  
Limon Lejba, Topolowa 57.  
Pożęzyński Mejer, Dąbrowskiego 24.  
XSylkes Sz., Topolowa 6.

**Czapnicy.***Fabricants de casquettes.*

Cukierman — Fuksman Sz., Jagiellońska 23 — Gilman M., Dąbrowskiego — Goldberg I., Topolowa 24 — Kaloka M., Hale Targowe 54 — Lipiec A., 3 Maja 20 — Pińczuk I., Steckiowicza 50.

**Czasopisma.***Publications périodiques.*

(p. r. Gazety).  
Biuletyn Polskiej Rady Wojewódzkiej Tow. Rolniczych, Dąbrowskiego 50.  
„Ikaros”, Szeroka 73.  
X„Polser Sztym”, Białostocka 1.

**Dachówki.***Tuiles.*

Rozenwejt Abram, Jagiellońska 90.

**Dekoracyjne zakłady.***Art. décoratif.*

„Sztuka”, w. Trzciański St. i Fredyk R., Steckiowicza 29.

**Domy handlowe.***Maisons de commerce.*

(p. r. Agentyry).

„Sair”, Soborna 7.  
X„Towinkol”, Sp. z o.o., 3 Maja 19.

**Drogi.***Routes.*

Budowa — construction.  
XBrawerman, Szapiro i Berman, Zygmuntońska 73.  
XKlejn Sz., Listowskiego 20.

**Drób.***Volailles.*

Orłowski Menachem, Szpitalna 7.

**Drukarnie.***Imprimeries.*

Drukarnia Literacka, 3 Maja 3.  
Gendler, Białostocka 1.  
Ginsburg, Dąbrowskiego 48.  
Klejn Szyja, Listowskiego 53.  
Pak Lejba, Długa r. 3 Maja.  
XTenenbaum Mejer, Steckiowicza 34.

**Drzewne wyroby.***Boissellerie.*

Fabryki — fabriques.  
XZelikson Berko, Szpitalna 7.

**Drzewo.***Bois.*

(p. r. Tartaki).

Blumenkranc Symba, Długa 38.  
Brawerman Bluma, Dąbrowskiego 47.  
Brawerman Jak., Dąbrowskiego 62.  
XBrawerman Józ., Dąbrowskiego 36.  
XBrawerman S., Jagiellońska 74.  
Brawerman Zelik, Zygmuntońska 73.  
Cukierman Abram, Jagiellońska 36.  
XCykiert Lejba i Korencwejt Szymon, Szpitalna 7.  
XErlich Kiwa, Jagiellońska 86.  
XErlich Beia, Jagiellońska 41.  
Frydman J. i Klejnerman J., Listowskiego 37.  
XHammer Szmul, Jagiellońska 59.  
Holodiec Borys, Zygmuntońska 51.  
Holodiec Chaim i Mostowiański, Steckiowicza 48.  
Kanczewik Froim, Dąbrowskiego 110.  
XKaplan Ch. i Tenenbaum O. i F., Jagiellońska 84.  
Korman Wolf, Dąbrowskiego 84.  
Kosczakiewicz M. i Rubinsztajn S., Dąbrowskiego 100.  
Landau Natan, Białostocka 35.  
XLewin Chaim, Topolowa 20.  
Michelson Pejsach, Dąbrowskiego 36.  
Mostowiański Josel, Steckiowicza 48.  
Mostowiański Sz., Dąbrowskiego 47.  
Nierenowicz Ch., Steckiowicza 47.  
Nierenberg Rojza, Listowskiego 61.  
XPietruszka Mordka i Charo Chawa, Dąbrowskiego 140.  
XRogozik Abram, Zygmuntońska 41.  
Rubinsztajn Ela, Dąbrowskiego 102.  
Sznajdmil Szlarna, Topolowa 41.  
Szyszkin G. i Zajac M., Sienkiewicza 18.  
Tanenbaum Z., Unji Lubelskiej 98.  
Wajnsztoł Ł. M. i Zonenberg Ela, Białostocka 26.

**Ekspedycyjne biura.***Expéditions.*

X„Express”, w. Sztajnberg M., Kościuszki 32.  
Gwircman Szmul, Długa 142.  
Szredowicki Sruł, Steckiowicza 43.  
X„Transport”, w. Monczyk Motel, Białostocka 20.  
X„Unia”, w. Gilman M., Topolowa 28.

**Elektrotechniczne***artykuły.**Appareillage électrique.*

X„Polzar”, 3 Maja 10.

**Elektrownie.***Usines d'électricité.*

Elektrownia Młojka, Długa 12.